

**Verbindlicher Qualitätsrahmen  
für die Kindergräten und Schulen in Südtirol**

<b>Dimension</b>	<b>Bereiche</b>	<b>Teilbereiche</b>
<b>Input- qualitäten</b>	Kontext	1. Soziales Umfeld und Gesellschaft 2. Familien und Schülerinnen/Schüler
	Ressourcen	3. Personelle Verfügbarkeiten 4. Strukturelle und finanzielle Ausstattung
<b>Prozess- qualitäten</b>	Lern- und Erfahrungsraum	5. Sach- und Fachkompetenzen 6. Überfachliche Kompetenzen und Bereiche 7. Individuelle Förderung und Inklusion 8. Beratung und Beurteilung 9. Lernformen, Lehrmethoden, Kommunikations-/ Informationstechnologien 10. Mehrsprachigkeit und kulturelle Vielfalt 11. Lernklima
	Schulkultur und Schulklima	12. Zusammenarbeit in der Schule 13. Zusammenarbeit mit der Familie 14. Kooperation mit dem Umfeld der Schule 15. Beziehungen zur Öffentlichkeit
	Schulführung	16. Führungsverständnis 17. Gestaltung des Bildungsauftrages 18. Personalführung 19. Verwaltung
	Professionalisierung und Schulentwicklung	20. Schul- und Unterrichtsentwicklung 21. Qualitätsmanagement und Evaluation 22. Personalentwicklung und Fortbildung
	Fachliche, überfachliche und erzieherische Kompetenzen	23. Fachliche, überfachliche und erzieherische Wirkungen 24. Abschluss- und Anschlussqualitäten

## Quadro di riferimento vincolante per la qualità delle scuole

Dimensioni	Ambiti	Sottoambiti
Input	Contesto	1. Territorio e società
		2. Famiglie e studenti
	Risorse	3. Dotazioni professionali
		4. Dotazioni strutturali e finanziarie
Processi	Insegnamento e apprendimento	5. Conoscenze e competenze disciplinari
		6. Sviluppo delle competenze trasversali
		7. Inclusione, integrazione e differenziazione dei percorsi formativi
		8. Counseling, prassi valutativa e orientamento
		9. Organizzazione del contesto formativo e della ICT (information and communication technology),
		10. Promozione del plurilinguismo e interculturalità
		11. Ambiente di apprendimento e relazione educativa
	Cultura professionale e clima scolastico	12. Relazioni fra le componenti della scuola
		13. Collaborazione con la famiglia
		14. Collaborazioni con il territorio
		15. Comunicazione interna ed esterna
Risultati	Leadership	16. Stile di leadership
		17. Individuazione delle priorità strategiche
		18. Gestione delle risorse professionali
		19. Gestione delle risorse strutturali e finanziarie
		20. Sviluppo dell'offerta formativa
	Sviluppo delle risorse professionali e della scuola	21. Gestione della qualità, autovalutazione e valutazione esterna
		22. Sviluppo e formazione del personale
		23. Valutazione interna ed esterna degli apprendimenti e delle competenze trasversali
	Esiti formativi	24. Monitoraggio del successo formativo

Cheder de referimënt per la qualità dla scolines y dla scoles de Südtirol		
Dimensions	Ciamps	Sotciamps
<b>Input</b>	Cuntest	1. Raion y sozietà 2. Families y sculées/sculeies
	Ressorses	3. Personal a despusizion 4. Strutures y ressorses finanzieles
<b>Pruzesc</b>	Nseniamënt y aprendimënt	5. Cumpetënzas spezifiches y te uni materia de nseniamënt 6. Svilup dla cumpetënzas che va säura la materies de nseniamënt ora 7. Ntlujion, ntegrazion y sustëni ndividuel 8. Cunsëies, valutazions y urientamënt 9. Manieres de mparé y metodologies de nsenië, purté inant la nfurmazions y comunicazions tecnologiches 10. Purté inant l plurilinguism y nterculturalità 11. Ambient de lëur y tlima educatif
	Cultura prufesciunela y tlima de scola	12. Culaburazion te scola 13. Culaburazion cun la familia 14. Cunlaurazion cun l cuntest dla scola y l raion ntëur via 15. Comunicazion nterna y esterna
	Management dla scola	16. Maniera de mené y de manejé la scola 17. Ndividuazion dla prioriteies strategiches 18. Gestion dla ressorses prufesciuneles 19. Aministratzion dla ressorses strutureles y finanzieles
	Svilup dla ressorses prufesciuneles y dla scola	20. Svilup dl'ufierta furmativa 21. Gestion dla qualità, autovalutazion y valutazion da dedora 22. Svilup y furmazion dl personal
	Cumpetënzas spezifiches de uni materia, che va säura la materies de nseniamënt ora y cumpetënzas educatives	23. Resultac aldò dla materia de nseniamënt, che va säura la materies de nseniamënt ora y resultac educatifs 24. Suzes scolastich y furmatif